

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES

حريت

۱۲۸۵

مطبعه

لوندرده

سن مارتین استريت

لېسستر سکوور

نومرو

۱۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفدن اشو غزته ختمده برکزه نشر ایدیلور حاوی اوندیغی مباحث ملت و دولهتک سلامت و عثانی خندان منفعت متعذر بهرحمده سی پوسته اجراییه برابر
برافکنیز لیراسی ایله بش شینده در هر حصه صاحبته بهر ختمده استدیکی قلم و محله حریت کوندریلور مطبعهده سالر آثار مایده طبع اولندقیچ اولردن دخی بررستنه مچانا
و بریلور متعدد حصه الانر فضلہ حصدر ییون بشقه برلره غزته کوندریلرستنی توسیه ایدرلرست اورالره دخی ایصال اولور بررستنه سی یقی بنده [اوج یقی
غروشه] در حریت هره یازلق استوریه بالاده محل و نومروسی یازلی اولان مطبعهده کوندریالی

برندن بر خير كورلدى هر ولايتدن سكايتلر
ياغور كي ياغور كريد مسئله سي ايكي مليون
كيسه قريب فضله مصرفه سبب اولدى
(صدر عالي) بونلرله برابر مصرفك يكونى
يك قورقچ كورينور بونى بر بشقه قابله قويى
لازم كي كورينور
(ماليه ناظرى) افندم بو حال طيبعدر
اليوم رديفلك بر طاقى سلاح اننده در باب
سرسىرى بريادن فضله فضله باره استر
ترسانه وابديل كذلك باب بضيمك خفيه
مأمورلى معاشي وسوقاقلر تسويه سي ضمنده
اصحابندن مبايعه اولان كابسالر تعميرى وخرستيان
وكريده خراب اولان كابسالر تعميرى وخرستيان
اهاليدن اثنائى معركده فلا كزده اولنره اعانه
وهجرت ايدنلر اعاده ضمنده كوندريان مبالغ
وكذا وكذا بالجله فوق العاده يكونى
قبارتدلىر

(صدر عالي) هر نه ايسه چاره نه بونلرده
بويله فقط مصرفك يكونى تزييل قابل اوله من
ايسه بارى اواردانك مقدارينى بوكسجه كوسترملدر
هله بر كه بن اطرافيله دوشنه يم دهرلك
دفترك صورتى الور وسكره دن بصورته
قونلورسه قونلور بكن پنجشنبه كوتى مابين
همايونه عرض اولنور وواكون ذات صدارت
دخى كيدوب دفترك محتاج نصريح اولان مواقع
مغلقه سنى ايضاح ايدر ووا ايش بتدكن
سكره توجهات منصوره اوزرينه دخى بعض
مضامعات كوسترر اوكوندن برى تبدلات
سوزلى دوران ايتكه باشلاوب اكترك افكارينه
كوره ترسانه ناظرى محمود نديم پاشانك داخابه
نظارتنه قبرىسلى محمد پاشانك دخى ترسانه
نظارتنه مأموريتلر و ماليه ناظرينك دخى تبدلى
سويلمكده وشوقدر كه مشارايه قبرىسلى پاشا
ترسانه نظارتنى قبول ايتجوب اكر قودانق عنوانيله
اولورسه موافقت ايله جكنى بيان ايتديكى
و خارجيه نظارتى ايچون پارس سفيري جبهل
پاشا وياخود شام واليسى راشد پاشانك نصب
اولنه جنى و خارجيه مستشارى خليل بكك
دخى پارس سفارتنه تعيينى روايت ارمقده در
مصرده جريان ايتكده اولان احوالك استانبول

استانبولدن تخريرات في ٢٥ ربيع الاول

ماليه ناظرى حقنده بختلرده يازديغم تحقيقات
ومطالعات بوكه دخى موازنه دفترى وقعه سيله
تا كيد ايتدى شويله كه چقان هفته ايچنده
ماليه ناظرى صدر عالي كوروب نطق همايونده
نشرى امر اولان موازنه دفترينك تنظيم واعلانى
ايچون هنوز طرف صدارندن بر امر ظهور
ايتجوب وقت ايسه بكمكه اولديغندن اكر
بودفه دخى نشر اولنيدجق اولورسه اوروپاده
شو وعد اوزرينه قزايلان كوچك اعتبار دخى
زائل واعبارك تدنى وسقوطى كندينه ايش
كورمكه مانع وحائل اوله جغندن حقيقه بودفتر
چيقاريلجق ايسه كندينك نظارتدن عفو بينى
نياز ايدر صدر عالي دخى اوت چيقارملى
اما مسوده سي بر كه كورلسه ديفجه دفترك
خلاصه سي ذاتا ماليه ناظرينك قوينده اولغله
چيقاروب عرض ايدر ييتلرده شو عبارته
قريب بر طرز اوزره مكالمه ايدرلر

(صدر عالي) برفاج شتمك ايچينى قاره لرى
اشمش بودفترى وشكل ايله ذات شاهانه
وخلق اوكنه عرض ايتكه نصل جسارت
اولنور

(ماليه ناظرى) افندم بو بوقدر دكلدر
بز تداخلده قلان معاشلر كوستمك بقايانك
چوركلى صاغ حساب ايتدك ايديلان
استقراضلر واردات حكمنده طوقده دفتر
ويله جبقدى بوقسه انلريده اولدينى كې
كوسترك لازم كلسه ايچنك مقدارى چوق
زياده لشور

(صدر عالي) اوله اما بز اعلانتمزده
و ذات شاهانه افادتمزده شويله تصرفلر اولندى
مصرف يك چوق تزل و ابراد خيلى تزايد
ايتدى ديدك شمى بودفتر بويله ميدانه
چيقارسه كنديمز كندى علمهزه حكم ايش
اولورز

(ماليه ناظرى) اوت مصرفك ترايدى
كم اولنه جق دائرده دكلدر ولايتلر تشكلى
مناسبتيله مأموريتلر تزايد ومصرف بالطبع ترقى
ايتدى حال بوكه برايكى سنه دن برو هيچ

ملك و ملت ختندە پاك چوق نواز و محبتي سرتوب اولمجي و چونكه از هر جهت در ايت و حسن تدبير اصلاً نمي دستك ترسكان اعاليه اوروپا تا كليه زيارتون چنان عاقلان معلوم و مسال اولديغي دخی برام غرضك اولديغدن بويله دولت و ملك استكمال آسايي و سعادت حالي اغورنده خواب و راحت سلب ايدوب و كچه يي كوندري ديوب بويله ايشاره امار وقت ايدن بركت عالي ندره نالايغزدن طرلاي يتي كدوني پختيار و جناب حق دايانلر مؤرديجه عروا ايلي آرزوسون دعي و احب الاداسي ان عيده خريده جناب پادشاهي به ترتيب عرض درگاه احديت ايكنه كدمزي بورجي بهمايز

هاليسنه بيلدرلسي و خصوصيله ذات شاهانه معلومات و برلسي و كلاك بوليشقهرلي خلافتده اولقله مصرده خطبه لر خديوك نامنه اوقودرلدريغنه و بعض مواقع رسميه ده قراليت سوزلي تكون ايتديكنه دار پكنده (ترقي) غزته سنك برازشي يازمسي اوزرينه بعدازين مصره متعلق هيج برشي يازلامسي ايچون مذكور غزته به تبليغات مخصوصه اجرا اولمش و بونكه دخی اكتفا اولنبوب كچن جمعه كوني ما جديك مخصوصا بوغاز ايچندن ترقي مطبعه سنه بالذات كلوب مصر مسئله سنه متعلق قطعاً برشي يازلامسي اراده جناب صدارتپناهي اقتضاسندن اولديغني و شايد يازيلورسه صكره بلغراد قلعه لري فقره سنه دونه جكني تبليغ ايتمشدر

محب غزته سي براق نسخه سنه محرر شبك امضاسيله حريته دار برطاقم ترهات سويشدر بونك مقدما تنده بعض بيوك طرف حقنده عوعوه نزلك ايلديكندن بو محرر دخی افزاق وطن ساعيلرينك وساطت مقدسندن اولديغي ميدانه كورنديكنه ورده حريف مثلاً اولوالامرہ اطاعت كبي بيوك بيوك بمثلره دخی فارشمق استديكنه ميني نشراتك جرحني مقتضي كورمشدم فقط صكره دن تحقيق استدم كه مكر بو آدم و قتيله ديوان احكام خدمته انشرفق طولانديريچاق و ساخته كارلق نهمتيله اورادن طرد ايلدش ومؤخر همرمكتنده اراذل اجلافك جمعيتكاهي اولان ضبطيه جاسوسلغنه و بوكره دخی لاجل التبعس اندوك خدمت كتابنه صكره مشدر ارتق و موقوله بر آدم، مخاطبه حريتك شانته ياقشبه جفتدن (اذا ۰۰۰ لاوؤذك عند نبهيه فذره الى يوم اقيامة نبه) مفادي اوزره معامله اولنق مناسب كوريشور

بو ذالك نه قيراطده آدم اولديغي صراحة بيلنك مراد اوانورسه قرق نومرولي نسخه سنده يازديغي شو مقاله به عطف نظر اولنق كتابت ايدر

الذات معلومات صحيفه مذكوره ذات حضرت و كاتيناهي بالذات عسرك مزاجيه موافق و خلفه مذكور شد يكي ترميه واستعداد نه مطابق اولنق و ملك و وطنك يكي باشند امارت به برابر اعالي بي دعا بركسدوبه بولدن دارو، مدنيه ادخال ايهك اوزره پاك منتظم و مكمل برنظام قله المله اولد نازدن نلها كچه نري ساعت سكره قدر بونكه اوقراشده وكوندزلي دخی اوه بولديجه مسوده سيله امار وقت بيورمه اولديغري چيله شيه بو قدر كه نلر معجز رقم جناب صدر اعظمدين چيغان و افكار فلامون دثار و كاتيناهي بي جامع اولان بويله برنظام رعايان نظامك عموم

(لاتركي) غزته سنك يازديغي صحيج ايسه سراي همايون اشيا صانانرك تصور ايتديكاري تمتعات فوق العاده خيلدن خيلي تنزل ايد جكدر زيرا بو غزته ك نقلنه كوره اصحاب مطلوبات ماله ناظرينه كندكدرنه حسابلري رويت اولنق اوزره كديلري خزينه خاصه محاسبه جنسونه كوندلش و محاسبه يجه كندكدرنه (اشبو مطلوباتك رويت محاسبه سي ايله تايديسي يوزلك التوتني ايكيوز غروشه قبول ايتلرينه يعني مطلوباتندن يوزده الي تنزيل ايتلرينه موقوف) اولديغي بيان اولتمشدر

واقعا سراي همايون مبايعاتنده كي فيثات فاحشه و معاملات فاسده بيلغيان اموردن دكل ايسده مبايعاتك بو بونده اجرا اولننك او كي المنه تشبث اولنه جق برده اصحاب مطلوبه هيج برحق و صلاحيته مستند اوليدرق يوزده الي تنزيل تكلبي دخی شان دولته و قانون عدل و حكيمته موافق كورنر

ايشلدديكنه كوره وقتدنيرو داود پاشا واسطه سيله عقديته هت اولنان اون مليون ليرالي بر استقراضك شرطي بوكره قرارشدريله رق كچن التمش يكي شنه سنده استقراض اولنان مباغدن هنوزاله كچميان بر مليون بو قدر ليرا دخی بونك ايچنده داخل اوله جني و بو ايچنك برطاني كچن حزينان تقسيطلرينه و بر بارجه سي ديون غير منتظمه سي سمر بشدريلوب قصوري دخی سراي همايون ديونله اجرا اولنه حق سورختان مصارفنه قارشولق طوبيله حني منصور امش

ريب المنون

(غولوا) غزته سي ديركه خديو مصر پارسه كسدكه افكار استقلال جويانه سنك اجرا سنه